

# مقایسه حساسیت قارچ‌های کاندیدایی جدا شده از واژینیت‌های کاندیدایی نسبت به کلوتریمازول، فلوكونازول و محصول دود کلپوره

چکیده:

مقدمه و هدف: تخمین زده می‌شود که ۷۵ درصد زنان حداقل یکبار در طول عمر خود به کاندیدیاز ولوواژینال مبتلا شده‌اند. نزدیک به ۴۵ درصد از زنان به مدت ۲ بار یا بیشتر این بیماری را تجربه کرده‌اند. ترکیبات گروه آزول موضعی و خوراکی قابل دسترس‌ترین شیوه درمان می‌باشد. استفاده سنتی مردم به طور تجربی از محصول گیاه کلپوره در درمان عالمی عفونت کاندیدایی واژن دیده شده است. لذا هدف از این مطالعه مقایسه حساسیت قارچ‌های کاندیدایی جدا شده از واژینیت‌های کاندیدایی نسبت به کلوتریمازول، فلوكونازول و محصول دود کلپور بود.

مواد و روش‌ها: این مطالعه تجربی در سال ۱۳۸۷ در دانشگاه علوم پزشکی شیراز انجام گردید. ۱۰۵ نمونه مثبت قارچ کاندیدا از بیماران مبتلا به واژینیت کاندیدایی جدا گردید. تفکیک گونه‌های قارچی بر اساس تست جرم تیوب صورت گرفت. محصول دود کلپوره در غلظت مناسب تهیه گردید. جهت تعیین اثرات ضد قارچ گیاه کلپوره و داروهای فلوكونازول و کلوتریمازول از روش دیسک دیفیوژن استفاده شد. مقادیر مختلف از محصول دود گیاه کلپوره بر روی دیسک‌های استریل فاقد دارو در غلظت‌های ۰-۲۴۰ میکرولیتر بر دیسک قرار داده شد. قطر هاله عدم رشد اطراف دیسک‌ها اندازه‌گیری و با یکدیگر مقایسه گردید. داده‌های جمع‌آوری شده با استفاده از نرم‌افزار SPSS و آزمون آماری مجذور کای تجزیه و تحلیل شدند.

یافته‌ها: در تشخیص گونه‌ها ۷۰/۵ درصد کاندیدا آلبیکنس و ۲۹/۵ درصد کاندیدا غیرآلبیکنس بود. بر اساس میانگین هاله عدم رشد اطراف دیسک دارویی ۶ مورد مقاومت نسبت به داروی کلوتریمازول و ۴۷ مورد به فلوكونازول مقاومت وجود داشت. ۹۴ درصد کل نمونه‌ها به داروی کلوتریمازول، ۵۵/۲ درصد به داروی فلوكونازول و همه نمونه‌های استاندارد و بالینی به محصول دود کلپوره حساس بودند.

نتیجه‌گیری: با توجه به اثرات نسبی ضد قارچ دود گیاه کلپوره، استخراج ترکیبات مؤثر عصاره گیاه کلپوره (۳ ترکیب دی ترپنئید) به منظور سنجش دقیق‌تر اثرات ضد قارچی آن لازم به نظر می‌رسد.

واژه‌های کلیدی: واژینیت کاندیدایی، کاندیدا آلبیکنس، فلوكونازول، کلوتریمازول، دود کلپوره

\* بتول بنیادپور

\*\* مرضیه اکبرزاده

\*\*\* دکتر کیوان پاک‌شیر

\*\*\*\* دکتر عبدالعلی محقق‌زاده

\* فوق لیسانس مامایی، مرتبی دانشگاه آزاد اسلامی شهر باک، دانشکده پرستاری و مامایی، گروه مامایی

\*\* فوق لیسانس مامایی، مرتبی دانشگاه علوم پزشکی شیراز، دانشکده پرستاری و مامایی، گروه مامایی

\*\*\* دکترای قارچ‌شناسی، دانشیار دانشگاه علوم پزشکی شیراز، دانشکده پزشکی، مرکز تحقیقات بیماری‌های انگلی و قارچی، گروه انگل شناسی و قارچ‌شناسی

\*\*\*\* دکترای فارماکولوژی، دانشیار دانشگاه علوم پزشکی شیراز، دانشکده داروسازی، گروه فارماکرگنوزی

تاریخ وصول: ۱۳۸۸/۲/۹

تاریخ پذیرش: ۱۳۸۸/۴/۲۲

مؤلف مسئول: مرضیه اکبرزاده

پست الکترونیک: akbarzadehmarzieh@yahoo.com

## مقدمه

آلبیکنس واژینال به فلوکونازول و ۱۶ درصد به آیتراکونازول مقاوم بوده اند (۱۱).

میزان حساسیت ایزوله‌های کاندیدایی به داروهای ضد قارچ به ویژه آزولها در حال کاهش و میزان مقاومت ایزوله‌های کاندیدایی غیر آلبیکنس به داروهای ضد قارچ از جمله آزولها متفاوت است (۱۰). لذا با توجه به رویکرد اخیر در استفاده از طب گیاهی در درمان عفونت‌های دستگاه تناسلی می‌توان به آویشن شیرازی و یا گیاه مورد نظر اشاره نمود. همچنین فعالیت ضد کاندیدایی گیاهان در درمان واژینیت‌ها به وسیله گیرون و همکاران<sup>(۵)</sup> (۱۹۸۸) بر روی گیاه تاجریزی نشان داد که این گیاه در مقایسه با نیستاتین در درمان واژینیت کاندیدایی مؤثرتر بود (۱۲).

استفاده سنتی مردم به طور تجربی از محصول گیاه کلپوره در درمان عالمتی عفونت کاندیدایی واژن، التهاب‌ها، دیابت و روماتیسم دیده شده است. نشان داده شده است که عصاره آن دارای خواص کاهش فشارخون، ضد اسپاسم، ضد باکتری، ضد تب، ضد میکروبی و ضد قارچی می‌باشد. در مطالعه‌های مختلف از عصاره گیاه در حالت‌های متفاوت (به غیر از دود) به صورت روغن، اسانس، عصاره آبی، روغن‌های فرار، جوشانده و دم کرده استفاده شده است (۱۳-۱۵).

1-Candida  
2-Gardenerlla vaginalis  
3-Trichomonas Vaginalis  
4-Azol  
5-Giron et al  
6-Solanum nigrescens

واژینیت‌ها به طور عمده به وسیله گونه‌های کاندیدا<sup>(۱)</sup>، باکتری گاردنلا واژینالیس<sup>(۲)</sup> و انگل تریکوموناس واژینالیس<sup>(۳)</sup> ایجاد می‌شوند و مسئول ۱۰ میلیون ویزیت مطبی در سال می‌باشند (۱ - ۵). علت مراجعه ۲۸ درصد از زنان به درمانگاه بیماری‌های مقابله‌ای را عفونت‌های واژن تشکیل می‌دهند (۵).

برآورد شده است که احتمالاً ۷۵ درصد از خانم‌ها حداقل یکبار در طول عمر خود دچار کاندیدیاز واژینال می‌شوند و حدود ۴۵ درصد آنان سالیانه دچار دو یا چند حمله بیماری می‌شوند که حدود ۵ درصد از آنان به عفونت مزمن و راجعه مبتلا خواهند شد (۶ و ۷).

واژینیت کاندیدایی به خصوص در نوع عود کننده، یک بیماری جسمی - روانی است که سبب ایجاد استرس‌هایی در بیماران می‌گردد (۷).

در درمان واژینیت کاندیدایی، ترکیبات گروه آزول<sup>(۸)</sup> موضوعی از جمله کلوتریمازول قابل دسترس‌ترین شیوه درمان است (۸). سایر داروهای آزول موضوعی، بوتوكونازول، میکونازول و ترکونازول می‌باشند. فلوکونازول و کتوکونازول از جمله آزول‌هایی هستند که به صورت خوراکی استفاده می‌شوند که در برخی تحقیقات اثر آن‌ها مشابه بوده است (۹ و ۸). امروزه شاهد افزایش گزارش‌هایی مربوط به افزایش مقاومت فلوکونازول در برخی از گونه‌های کاندیدا هستیم (۱۰). در گزارش‌های اخیر ۲/۶ و ۱۳ درصد موارد کاندیدا

عفونت‌های تناسلی انجام گردید و ۱۰۵ بیمار مبتلا به عفونت واژینیت کاندیدایی تشخیص داده شد.  
برای نمونه‌گیری ابتدا بیمار را در وضعیت لیتوتومی قرار داده و سپس ترشحات واژن از لحاظ رنگ، بو، حجم و سایر ویژگی‌های تشخیصی مورد مشاهده و ارزیابی قرار داده می‌شد و به وسیله اسپاکولوم و سواب استریل از ترشحات واژن نمونه‌برداری می‌گردید. از هر بیمار ۲ سواب تهیه گردید که یکی جهت اسمیر مستقیم بر روی لام کشیده می‌شد و جهت رنگ‌آمیزی به روش متیلن بلو مورد استفاده قرار می‌گرفت. از سواب دوم جهت کشت در محیط ساپورو دکستروز آگار استفاده می‌شد.  
مشخصات کلیه نمونه‌های گرفته شده نظیر شماره و تاریخ بر روی پلیت حاوی محیط کشت ثبت می‌گردید و در پایان شیفت به آزمایشگاه قارچ‌شناسی دانشکده پزشکی منتقل شده و در انکوباتور در حرارت ۳۰ درجه سانتی‌گراد به مدت ۲۴ تا ۴۸ ساعت نگهداری می‌گردید. پس از این مدت کلنجها جهت خالص‌سازی پاساژ (کشت مجدد) داده می‌شدند و نهایتاً در آب مقطر استریل در دمای ۲۰-۲۰ درجه سانتی‌گراد جهت آزمایش‌های تکمیلی نگهداری می‌گردیدند.

1-Iridoiod  
2-Flavenoid  
3-Cirziliol  
4-Diterpenoid  
5-Teucrium Polium  
6-Block design Randomized

کلپوره حاوی ترکیبات مختلفی مثل ایریدوئید<sup>(۱)</sup>، فلاونوئید<sup>(۲)</sup> و سیرزیلیول<sup>(۳)</sup> می‌باشد<sup>(۱۵)</sup>. از عصاره گیاه کلپوره ۳ ترکیب دی ترپنوئید<sup>(۴)</sup> به دست آمده است که دارای اثر ضد قارچ می‌باشند<sup>(۱۶)</sup>. گونه‌ای از این گیاه که در ایران رویش می‌یابد و مورد استفاده قرار می‌گیرد تکریوم پولیوم<sup>(۵)</sup> است که تا کنون مطالعه‌های کمی بر روی محصول به دست آمده از دود این گیاه انجام شده است<sup>(۱۷)</sup>، لذا هدف از مطالعه حاضر فراهم آوردن زمینه‌های آموزش بیماران مبتلا به عفونت کاندیدایی واژن و مقایسه میزان حساسیت گونه‌های قارچ کاندیدا به داروی کلوتریمازول فلوكونازول و محصول دود کلپوره بود.

## مواد و روش‌ها

این مطالعه تجربی در سال ۱۳۸۷ در دانشگاه علوم پزشکی شیراز انجام شد. محیط پژوهش، درمانگاه زنان بیمارستان‌های وابسته به دانشگاه علوم پزشکی شیراز بوده و نمونه‌ها، بیماران دارای عالیم عفونت کاندیدایی واژن بودند که به روش نمونه‌گیری آسان و پس از کسب رضایت آگاهانه و کتبی انتخاب شدند. جهت نمونه‌گیری یکسان از بیماران سعی شد تمام نمونه‌ها از ناحیه فورنیکس خلفی که حاوی بیشترین ترشحات است جمع‌آوری شود. از آنالیز واریانس بلوکی<sup>(۶)</sup> جهت محاسبه حجم نمونه در این مطالعه استفاده گردید و در طول مدت ۷ ماه، نمونه‌گیری از ۴۰ بیمار با شکایت مرتبط با

غلظت سوسپانسیون قارچی بر مبنای روش کدورت  
سنگی ۰/۵ مک فارلنند تنظیم و به وسیله سواب  
استریل بر روی محیط سابورو دکستروز آگار کشت  
داده شد.

دیسکهای فوق به مدت ۸ ساعت بر روی  
محیط قرار داده شدند. سپس، هاله عدم رشد اطراف  
دیسکها (میان اثر ضد قارچی دارو) مورد ارزیابی  
قرار گرفت. اثرات محصول کلپوره بر روی ۵ سوش  
استاندارد کاندیدا شامل؛ کاندیدا آلبیکنس، کاندیدا  
کلابراتا، کاندیدا تروپیکالیس، کاندیدا کروزئی، کاندیدا  
پاراپسیلوزیس و ۱۰ نمونه بالینی کاندیدای جدا شده  
از واژینیت کاندیدایی مورد ارزیابی قرار گرفت. تأثیر  
ضد قارچی دود گیاه بر حسب حضور یا عدم حضور  
هاله عدم رشدکنی اطراف دیسکها تعیین شد.  
داده‌های جمع‌آوری شده با استفاده از  
نرم افزار SPSS<sup>(۲)</sup> و آزمون آماری کای دو<sup>(۳)</sup> تجزیه و  
تحلیل شدند.

### یافته‌ها

در طول مدت نمونه‌گیری (۷ ماه) ۴۵۰ بیمار با  
شکایت مرتبط با عفونت‌های تناسلی مراجعه نموده  
بودند که از ۲۸۰ نفر از افراد فوق بر اساس شرح حال  
و ویژگی‌های ترشحات مرتبط جهت به دست آوردن  
قارچ کاندیدا نمونه‌گیری انجام گردید و در نهایت ۱۰۵  
نمونه مثبت از نظر قارچ کاندیدا به دست آمد. در ۲  
مورد از نمونه‌ها نیز ۲ گونه قارچ جدا گردید.

1-Asteraceae  
2-Statistical Package for Social Sciences  
3-Chi-Square Test

جهت شناسایی گونه‌های مخمر از تست جرم  
تیوب استفاده گردید. تست لوله زایا روش استاندارد  
طلایی برای تشخیص کاندیدا آلبیکنس می‌باشد.  
برای تهیه دود کلپوره ابتدا گیاه به وسیله  
کارشناس گیاهان دارویی تحت عنوان تکریوم پالیوم  
از خانواده آستراسیا شناسایی و تأیید گردید و سپس  
جهت تهیه دود کلپوره به آزمایشگاه فارماکوگنوزی  
دانشکده داروسازی انتقال یافت. در آزمایشگاه ابتدا  
۱۰۰۰ گرم از گیاه با دستگاه آسیاب پودر گردید.  
سپس گیاه در دستگاهی که قسمت تحتانی آن از یک  
بالون ۱۰۰۰ سی سی تشکیل شده و قسمت فوقانی آن  
شامل یک مبدل بود، به مدت ۱ ساعت حرارت داده شد  
تا گیاه تبدیل به دود شده و به سمت بالا حرکت نموده  
و در مبدل جمع و تبدیل به مایع گردید. با استفاده از  
نیتروژن، حلال مایع فوق خارج گردید و دود خالص  
گیاه جهت انجام تست‌های حساسیت دارویی آماده  
شد.

جهت تعیین اثرات ضد قارچی گیاه کلپوره و  
داروهای فلوكونازول و کلوتریمازول از روش دیسک  
دیفیوژن استفاده شد. ابتدا محصول دود گونه پالیوم  
گیاه کلپوره در غلظت خالص تهیه و فرم قابل حل در  
 محلول‌های قطبی ساخته شد. دیسکهای حاوی  
غلظت‌های ۱۰، ۲۰، ۳۰، ۶۰، ۹۰، ۱۲۰، ۱۸۰ و  
۲۱۰ میکرولیتر بر دیسک (۴) از محصول دود کلپوره  
تهیه گردید. از دیسکهای دارویی کلوتریمازول (۱۰)  
میکروگرم بر دیسک) و فلوكونازول (۲۵ میکروگرم بر  
دیسک) شرکت هایمدیا هند نیز استفاده گردید.

مورد مقاومتی به این دارو وجود نداشته است، ولی ۵/۷ درصد از نوع غیر آلبیکنس، مقاومت نشان داده‌اند. این امر نشان دهنده بالابودن میزان مقاومت در گونه‌های غیر آلبیکنس نسبت به این داروست.

اندازه‌گیری هاله عدم رشد اطراف ۱۰۵ دیسک دارویی فلوكونازول در محدوده ۳۹/۵ - ۲۷/۵ میلی‌متر و به طور متوسط  $24/37 \pm 27/5$  قرار داشت.

نکته قابل توجه این بود که حداقل هاله عدم رشد در مورد هر دو داروی فلوكونازول و کلوتریمازول مربوط به یک بیمار بود که کاندیدای آن از نوع آلبیکنس می‌باشد. در ۴۴/۸ درصد مقاومت به فلوكونازول وجود داشت.

۴۳/۸ درصد از نمونه‌های کاندیدا آلبیکنس به داروی فلوكونازول حساس و ۲۶/۶ درصد نیز مقاوم بودند. در نوع غیر آلبیکنس فقط ۱۱/۴ درصد حساس به فلوكونازول وجود داشت، در حالی که ۱۸ درصد از گونه‌های کاندیدا غیر آلبیکنس به فلوكونازول مقاومت نشان داده‌اند. این امر نشان دهنده بالابودن میزان مقاومت نسبت به فلوكونازول در گونه‌های غیر آلبیکنس می‌باشد.

کل نمونه‌های آلبیکنس و ۲۵ مورد از نمونه‌های غیر آلبیکنس به داروی کلوتریمازول، ۴۶ مورد از نمونه‌های آلبیکنس به داروی فلوكونازول حساس بوده‌اند. بین نوع ارگانیسم با داروهای ضد قارچ از نظر آماری ارتباط معنی‌داری وجود دارد ( $p < 0.02$ ). در مجموع گونه‌های غیر آلبیکنس نسبت به نوع آلبیکنس نسبت به داروها مقاومتر بودند.

میانگین سن شرکت کنندگان در این مطالعه در محدوده  $9/49 \pm 32$  سال می‌باشد.

برای اختلاف گونه آلبیکنس از سایر گونه‌ها، روش استاندارد طلایی تست جرم تیوب می‌باشد. طبق نتایج نوع گونه کاندیدا بر مبنای تشکیل لوله‌زايا در آزمایش جرم تیوب شامل؛ ۷۴ مورد (۷۰/۵ درصد) کاندیدا آلبیکنس (جرم تیوب مثبت) و ۳۱ مورد (۲۹/۵ درصد) کاندیدای غیر آلبیکنس (جرم تیوب منفی) بوده است.

با توجه به فراوانی و در دسترس بودن داروهای آزول، بررسی اثر داروهای کلوتریمازول و فلوكونازول بر روی هر ۱۰۵ نمونه مثبت قارچ کاندیدا انجام شد، ولی با توجه به مشکل بودن تهیه مخصوص دود کلپوره و مطابق نظر مشاورین علمی و آماری طرح، بررسی اثر مخصوص دود کلپوره بر روی ۱۵ نمونه قارچ کاندیدای هم کفايت می‌نماید، لذا ۱۰ نمونه از کشت‌های مثبت قارچ کاندیدا بیماران و ۵ سوش استاندارد کاندیدا جهت این بررسی در نظر گرفته شد.

نتایج نشان داد که ۹۴/۳ درصد کل نمونه‌ها به داروی کلوتریمازول، ۵۵/۲ درصد به داروی فلوكونازول و همه ۱۵ نمونه استاندارد و بالینی به مخصوص دود کلپوره حساس بودند (جدول ۱).

هاله عدم رشد اطراف ۱۰۵ دیسک دارویی کلوتریمازول بر حسب واحد میلی‌متر در محدوده ۴۰ - ۲۲ و به طور متوسط  $5/39 \pm 22$  قرار داشت. کل نمونه‌های کاندیدا آلبیکنس (۷۰/۴ درصد) و ۲۳/۸ درصد نمونه‌های کاندیدا غیر آلبیکنس نسبت به آن حساس بوده‌اند، در حالی که در گروه آلبیکنس هیچ

در مقایسه اثر ضد کاندیدایی داروی گیاهی کلپوره با داروهای شیمیایی فلوکونازول، کلوتریمازول مشاهده شد که داروی کلپوره در مقابل داروهای شیمیایی مورد استفاده دارای حساسیت نسبی ضد قارچ می‌باشد.

### بحث و نتیجه‌گیری

میزان مقاومت ایزوله‌های کاندیدایی غیر آلبیکنس به داروهای ضد قارچ از جمله آزولها متفاوت و در حال افزایش است (۱۰). از طرفی عفونتهای قارچی از چند دهه قبل رو به افزایش هستند، لذا تحقیق ویژه جهت داروهای جدید مؤثر، با مقاومت کمتر از آنچه که امروزه مورد استفاده است ضرورت دارد (۱۹ و ۲۰). این مطالعه نیز با هدف مقایسه فعالیت ضد قارچ محصول دود کلپوره با برخی داروهای رایج در درمان واژینیت کاندیدایی در شرایط آزمایشگاهی انجام شد. از ۱۰۲ نمونه ترشحات اخذ شده از بیماران، کلی قارچی استخراج گردید که در ۳ مورد از نمونه‌ها ۲ گونه قارچ رشد کرده بود.

در مورد بررسی اثر ضد قارچی محصول دود گیاه کلپوره نیز مشاهده شد که در دیسک‌های حاوی ۱۰، ۲۰، ۳۰، ۶۰، ۹۰ لامبادی داروی کلپوره، هاله عدم رشد ایجاد نشده بود، اما در اطراف دیسک حاوی ۱۲۰ (میکرولیتر بر دیسک) داروی کلپوره، هاله عدم رشد شروع به تشکیل شده و این بدین معنی است که خواص ضد قارچی دارو از این مقدار می‌شود. در اطراف دیسک حاوی ۱۸۰ و همچنین دیسک ۲۱۰ (میکرولیتر بر دیسک) دارو، هاله عدم رشد به تدریج باز هم بزرگتر شده بود و اندازه آن با هاله عدم رشد اطراف دیسک ۲۴۰ (میکرولیتر بر دیسک) برابر بود، لذا از افزایش مقادیر دارو خودداری شد و دیسک ۱۸۰ (میکرولیتر بر دیسک) به عنوان حداقل غلظت منع رشد قارچ انتخاب گردید. در مرحله بعد تعدادی دیسک خالی با غلظت ۱۸۰ (میکرولیتر بر دیسک) دارو اشباع گردید و جهت افزایش دقت کار بر روی ۵ نوع سوش استاندارد کاندیدا شامل؛ گلابراتا تروپیکالیس، کروزئی، پاراپسیلولزیس و آلبیکنس و همچنین ۱۰ نمونه به دست آمده از بیماران مجددًا امتحان شدند که در همه این نمونه‌ها، با مقدار ۱۸۰ (میکرولیتر بر دیسک) داروی کلپوره، میانگین اندازه هاله عدم رشد ۱۳ میلی‌متر مشاهده گردید.

جدول ۱: توزیع فراوانی میزان حساسیت گونه‌های قارچ کاندیدایی جدا شده از واژن، به داروهای مورد مطالعه

حساسیت	دارو	کلوتریمازول	فلوکونازول	کلپوره	تعداد(درصد)
حساس	(۹۴/۳۹۹)	(۵۵/۲)۵۸	(۱۰۰)۱۵		
مقاوم	(۵/۷)۶	(۴۴/۸)۴۷	(۰)		
جمع	(۱۰۰)۱۰۵	(۱۰۰)۱۰۵	(۱۰۰)۱۵		

اتصال قارچ به موکوس واژن است که این چسبندگی در نوع آلبیکنس بهتر از سایر گونه‌ها رخ می‌دهد.<sup>(۲۲)</sup> در تحقیق خورسندي و همکاران<sup>(۱۳۷۹)</sup> نتایج آزمایشگاهی مثبت، یک هفته و یک ماه پس از درمان در گروه درمانی فلوكونازول و کلوتریمازول با یکدیگر اختلاف معنی‌داری را نشان ندادند<sup>(۲۳)</sup>، که شاید یک علت محتمل برای اختلاف این مطالعه با تحقیق حاضر این باشد که طبق برخی از مطالعه‌های انجام شده، فلوكونازول در محیط داخل بدن مؤثرتر از محیط کشت در آزمایشگاه عمل می‌کند و مقاومت کمتری از خود نشان می‌دهد<sup>(۱۱)</sup>.

در مطالعه ازکان و همکاران<sup>(۳)</sup> همه نمونه‌ها به فلوكونازول و ایتراکونازول حساس بودند، به استثنای ۱ مورد کروزئی، ۱ مورد گلابراتا و ۱ مورد کاندیدا آلبیکنس که نسبت به فلوكونازول مقاوم بودند<sup>(۲۴)</sup>.

در مطالعه حاضر دیسک ۱۸۰ (میکرولیتر بر دیسک) به عنوان حداقل غلظت منع رشد قارچ به وسیله دود کلپوره انتخاب گردید. در مطالعه عاصم و همکاران<sup>(۴)</sup> نیز تأثیر عصاره روغنی گیاه کلپوره بر روی قارچ کاندیدا آلبیکنس آزمایش گردید و در مقابل داروی نیستاتین به عنوان داروی ضد قارچ سنجیده شد. که در این

در مطالعه ریشر و همکاران<sup>(۱)</sup> نیز از ۲۷ مورد از ۴۲۹ نمونه مبتلا به کاندیدای واژینال، عفونت مرکب جدا گردید که بیشتر به صورت همراهی کاندیدا آلبیکنس با کاندیدا گلابراتا بود<sup>(۱۱)</sup>. در مطالعه حاضر عفونت مرکب به صورت همراهی کاندیدا آلبیکنس با کاندیدای غیر آلبیکنس مشاهده گردید. از آنجا که غالب گونه‌های غیر آلبیکنس نسبت به داروهای ضد قارچ مقاومند، لذا در چنین اشخاصی، عدم درمان موفق و یا عود مجدد بیماری به دلیل از بین نرفتن گونه مقاوم به دارو می‌باشد. در این شرایط باستی بیمار مورد پیگیری قرار گرفته و گونه قارچی مجدداً شناسایی و مورد ارزیابی حساسیت دارویی قرار گیرد.

در تحقیق حاضر بیشترین نسبت آلدگی، در گروه سنی ۲۶–۳۵ سال مشاهده شد، که بنابر به مطالعه اسدی و همکاران<sup>(۱۳۷۶)</sup> دلیل احتمالی آن می‌تواند فعال‌تر بودن این گروه سنی از نظر جنسی و نیز تغییرات فیزیولوژیک هورمونی و استفاده از روش‌های مختلف جلوگیری از بارداری باشد<sup>(۲۰)</sup>.

جهت اختلاف گونه آلبیکنس در مطالعه عالی و همکاران<sup>(۱۳۷۷)</sup> نیز ۷۵ درصد از کشت‌ها را کاندیدا آلبیکنس و ۲۵ درصد را گونه‌های غیر آلبیکنس تشکیل داده است که با نتیجه مطالعه حاضر نیز مطابقت دارد<sup>(۲۱)</sup>. در مطالعه گریگوری و همکاران<sup>(۳)</sup> نیز اعلت شیوع بیشتر نوع آلبیکنس این گونه شرح داده شده است که اولین قدم در تثیت یک عفونت قارچی،

1-Richter et al

2-Grigoriou et al

3-Ozcan et al

4-Ashwin et al

موجود رزنه که غالباً ابتدا بر روی حیوان آزمایشگاهی و سپس انسان است می‌گردد، این پژوهش منحصراً به مقدمه فرایند فوق پرداخته است، لذا لزوم انجام مطالعه‌های تکمیلی در این زمینه احساس می‌شود.

### تقدیر و تشکر

کلیه هزینه‌های این طرح به وسیله معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی شیراز و طرح تحقیقاتی شماره ۲۸۵۳ تأمین گردیده است. محققین از ریاست درمانگاه‌های زنان بیمارستان‌های شهید فقیهی، زینیه و حرّ ریاحی وابسته به دانشگاه علوم پزشکی شیراز کمال تشكر را دارند.

مطالعه اثر ضد کاندیدای مطلوبی از این گیاه مشاهده گردید(۲۵).

در مطالعه حاضر گونه‌های کاندیدا در ۷/۵ درصد موارد نسبت به کلوتریمازوول و ۶/۴ درصد به فلوكونازول مقاومت نشان دادند، اما داروی کلپوره با غلظت ۱۸۰ (میکرولیتر بر دیسک) در مقابل داروهای شیمیایی مورد استفاده دارای حساسیت نسبی ضد قارچ می‌باشد. با توجه به عدم وجود تحقیقات در ایران بر روی دود کلپوره، همچنین سایر تحقیقات خارج که بر روی سایر فرم‌های کلپوره (اسانس، روغن و جوشانده) می‌باشد، مشاهده میزان حساسیت نسبی در مقایسه با داروهای شیمیایی شایان توجه است و احتمالاً با استخراج ترکیبات آن بتوان در آینده به اثرات ضد قارچی قوی‌تر این گیاه دست یافت.

به علاوه به دلیل همپوشانی عالیم کاندیدای ولوواژینال با سایر مشکلات واژن علاوه بر عالیم بالینی، استفاده از روش‌های پاراکلینیکی معتبر کشت قارچ در محیط سابورو دکستروز آگار، جهت تشخیص واژینیت کاندیدایی واژن توصیه می‌شود.

با توجه به این که جهت تعیین فعالیت ضد میکروبی هر عصاره، ترکیب یا داروی جدید، ابتدا اثرات آن در شرایط آزمایشگاهی بررسی و سپس در صورت اثربخشی دارو یا عصاره مورد نظر نسبت به خالص‌سازی آن اقدام و ماده مؤثره ترکیب مورد نظر تهیه گردیده و مجدداً مورد ارزیابی قرار می‌گیرد. پس از بررسی سمیت و سایر فاکتورهای جانبی اقدام به انجام آزمایش در شرایط آزمایشگاهی بر روی

# In vitro Susceptibility of Fluconazole, Clotrimazole and Toucrium Polium Smoke Product on Candida Isolates of Vaginal Candidiasis

Bonyadpour B\*,  
Akbarzdeh M\*,  
Pakshir K\*\*\*,  
Mohagheghzadeh \*\*\*.

\*MSc in Midwifery, Department of midwifery, University of Medical Science Azad babak city,....., Iran

\*\*MSc in Midwifery, Department of midwifery, College of Nursing & Midwifery, Shirazj University of Medical Science , Shiraz, Iran

\*\*\*Associate Professor of Medical Mycology, Department of Parasitology & Medical Mycology, Faculty of Medicine, Center Medical college, Shirazj University of Medical Science , Shiraz, Iran

\*\*\*\*Associate Professor of Medical Pharmacy, Department of Pharmaceutical Biotechnology faculty of pharmacy college, Shirazj University of Medical Science , Shiraz, Iran

Received:29/04/2009

Accepted:14/07/2009

Corresponding Author: Akbarzdeh M  
Email: akbarzadehmarzieh@yahoo.com

## ABSTRACT:

**Introduction & Objective:** It has been estimated that up to 75% of women in their child-bearing age have been affected by vulvovaginal candidiasis at least once in their life time. Almost 45% of women experience this infection two or more times. The antifungal azole group, in topical and oral forms, is the common way of therapy. Herbal products are often used for vulvovaginal therapy. Nowadays, Toucrium polium (TP) products are being used as traditional medicine to reduce signs of Candida vaginitis. There is no study regarding to antifungal activity of TP smoke product in Iran. The aim of this study was to evaluate the In vitro activity of TP smoke product against Candida, isolated from women with Candida vaginitis, compared with antifungal drugs which are ordinary used to cure Candida vaginitis.

**Materials & Methods:** The present study was conducted at the University of Medical Sciences of Shiraz in 1387 (2008). During seven months, samples were taken from 450 patients suffering from urogenital infections and 105 Candida vaginitis were detected. Germ tube test was used for identification of fungal species. TP smoke product was prepared in suitable potency. Antifungal activity of fluconazole, clotrimazole and TP product were evaluated by disk diffusion method. Sterile blank disks were loaded by TP smoke product in potency of 10-240 microliter/disk. Inhibition zone around the disks were measured and compared with each other.

**Results:** 105 Candida species were isolated from the patients. Candida species were identified by germ tube test as Candida albicans 74 (70.5%) and Candida non-albicans 31(29.5%).The mean of inhibition zone around the clotrimazole disks was  $22 \pm 5.39$  along with one case of resistance. Forty seven species had resistance to fluconazole while 94% and 55.2.% of all samples were sensitive to clotrimazole and fluconazole respectively. All of the clinical isolates and standard Candida species were sensitive to TP smoke product.

**Conclusion:** Considering the resistance of Candida species to antifungal drugs and good antifungal activity of TP smoke product, it is necessary to analyze the main compounds and chemical contents of TP extract for better evaluation of its antifungal activity.

**Keywords:** Clotrimazole, Fluconazole, Candida Vaginitis, Candida Albicans, Toucrium Polium

## REFERENCES

- 1.Ahmad A, Khan AU. Prevalence of Candida species and potential risk factors for vulvovaginal candidiasis in aligarh india. Eur J Obstet Gynecol Reprod Biol 2009;144(1):68-71.
- 2.Aly S, Toyhid A. Prevalence of candida vaginitis. GHazvin Journal of Medical Science 1379; 13p: 42-48. (Persian)
- 3.Sparks JM. Vaginitis . J Reprod Med 1991; 36: 745 –752.
4. Quan M. Diagnosis & management of infectious vaginitis . J AM Board Fam Pract 1990; 3 (3): 195- 205.
- 5.Kent HL. Epidemiology of vaginitis . AM J Obstet & Gynecol 1991; 65: 1168 – 76.
- 6.Lanchares JL, Hernandez ML. Recurrent vaginal candidiasis changes in etiopathogenical patterns. Int J Genecol Obstet 2000; 71: S29-S35.
- 7.Patel HP. Isthrea vole for fluconazole in treatment of vulvovaginal candidiasis. J Ann Pharmacother 1992; 26 (3): 350-3.
- 8.Vacheva-Dobrebski R, Kovachev S, Nacheva A, Stoev S, Vasilev N. Comparative study of itraconazole and fluconazole therapy in vaginal candidosis]. Akush Ginekol (Sofia) 2004;43(1):20-3
- 9.Pitsouni E, lavazzo C, Falagas ME . Itraconazole vs fluconazole for the treatment of uncomplicated acute vaginal and vulvovaginal candidiasis in nonpregnant women: a metaanalysis of randomized controlled trials.: Am J Obstet Gynecol 2008;198(2):153-60.
10. Afsarian MH . Invitro susceptibility of common drug on candida isolates of vaginal candidiasis. submitted to the graduate studies in partial fulfillment of requirements for the degree of mater of science in mycology . College of health. Tehran University of Medical Sciences1385. (Persian)
11. Richter S, Galask RP, Messer SA. Antifungal susceptibilities of candida species causing vulvovaginitis & epidemiology of recurrent cases. J Clin Microbial 2005; 43 : 2155-62.
12. Giron M, Aguilar GA, Caceres A. Anticandidal activity of plants used for the treatment of vaginitis in Guatemala & clinical trial of a Solanum nigrum preparation. J Ethno Pharmacology 1988; 22(3): 307 –13.
13. Wassel GM, Ahmed SS. On the essential oil of Teucrium polium L. Pharmazie 1974;29(5): 351-2.
- 14.Autore G. Capasso F,Defusco R,Fasulo M.P,Lembo M,Mascolo N. Antipyretic & Antibacterial actions of Teucrium Polium . J Pharmacol Res Commun 1984;16 (1): 21-9.
- 15.Shakhanbeh J, Atrouse O. Teucrium pokium inhibits nerve conduction & corrageenan induced inflammation the rat skin. Turk J Med Science 2001; 31: 15-21.
- 16.Khadem shahzadeh T. Invitro susceptibility Toucrium polium product on level of cholesterol ,triglycerol ,glucose. in male diabetic rat Submitted to the Graduate studies in partial fulfillment of Requirements for the degree of PHD of science in general medicine. College of Medicine. Shahidbeheshti University of Medical Sciences1387; 29: 45 (Persian)
- 17.Dehghani F, Pangeshahin MR, Karbalaydust S. Toxic histologic niazepoor plant on liver. Berjand journal of Medical Science 1378; 6: p48-50.( persian)
- 18.Cruss M, Santos P, Barbosa A. Antifungal activity of brazilian medical plants involved in popular treatment of mycoses. J of Ethno pharmacology 2007; 111: 409-12.
- 19.Pinto E, Salgueiro L, Cavaleiro C . In vitro susceptibility of some species of yeast & filamentous fungi to essential oils of salvia officinal is. J Industrial Crops & Products 2007; 26 (2): 135-141.
- 20.Asadi A, Rasti S, Arbab M. Prevalence of Candida vaginitis. Fayze Journal of Medical Science 1376;1: 21-7. (Persian)
- 21.Aly S, Kariminick A, Bahrampure A. Comparing the effects leaf myrtle methanol product and clotrimazol on Candida isolates of Vaginal candidiasis, Kerman Journal of Medical Science 1377; 2:78-83.( Persian)
- 22.Grigoriou O, Baka S, Makrakis E, Hassiakos D, Kapparos G, Kouskouni E. Prevalence of clinical vaginal candidiasis in a university hospital & possible risk factors. European J of OBSTET & G Ynecol 2006;126 (1): 121-5.
- 23..khorsandy M. Modares Gilani M, Kosravi A. Comparing the effect of fluconazol & ciotrimazol on Candida vulvovaginitis. GHazvin Journal of Medical Science 1379;14: 25-9. (Persian)
- 24.Ozcan S, Budak F, Yucesoy G, Susever S, Willke I. Prevalence, susceptibility profile & proteinase production of yeasts causing vulvovaginitis in turkish women. APMIS 2005; 114(2):139-45.
- 25.Assem M, Shazly EL, Hussein T. Chemical analysis & biological activities of the essential oil of Teucrium. J Biochemical Systematic & Ecology 2004; 32(7): 665-74.